


SMLOUVA O POSKYTNUTÍ JAZYKOVÉ VÝUKY
Kurz „IN“ organizace a firmy

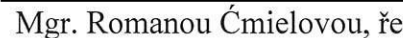
Článek I.

Smluvní strany

ŠKOLITEL: **Pygmalion, s.r.o.**, Mánesova 536/27, Český Těšín, 737 01
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 19368

IČ: 25824147
DIČ: CZ25824147

Bankovní spojení: 

č. ú: 

zastoupen: Mgr. Romanou Čmielovou, ředitelkou

(dále jen „školitel“)

a

KLIENT: **Slezská univerzita v Opavě, Obchodně podnikatelská fakulta v Karviné**

Sídlo: Univerzitní náměstí 1934/3, 733 40 Karviná

IČ: 47813059
DIČ: CZ47813059

zastoupen: Prof. Ing. Danielem Stavárkem, Ph.D., děkanem

(dále jen „klient“)

Článek II.

Předmět smlouvy

1) Školitel se zavazuje klientovi poskytnout výuku anglického jazyka v kurzu „IN“ organizace a firmy, který se bude konat **od 1. 10. 2016 do 30. 6. 2017** v dohodnutých termínech. Smluvní strany podpisem této smlouvy sjednávají jazykovou výuku v následujícím rozsahu:

Skupinová výuka FCE 1	2x45 minut / týdně (celkem 70 hodin)	(7 studentů)
Skupinová výuka FCE 2	2x45 minut / týdně (celkem 70 hodin)	(7 studentů)
Skupinová výuka CAE	2x45 minut / týdně (celkem 70 hodin)	(5 studentů)

2) Školitel se zavazuje zajistit a uhradit klientovi registraci k jazykovým zkouškám FCE a CAE všem účastníkům kurzu u Cambridge centra.

Článek III.

Místo a čas plnění

- 1) Místo konání tohoto kurzu sjednaného v čl. II odst. 1) této smlouvy bude probíhat v prostorách určených klientem.
- 2) Plnění kurzu podle této smlouvy bude poskytováno ve smluvených dílčích plněních kurzu, přičemž se každé dílčí plnění považuje za samostatné plnění.
- 3) Na každé dílčí plnění kurzu bude vystavena faktura (daňový doklad).

Článek IV.

Cena (Školné)

- 1) Smluvní strany se dohodly na celkové ceně kurzu (školném) **ve výši 188.676,- Kč.**
- 2) Cena (školné) je cena konečná, zahrnuje veškeré náklady školitele na realizaci kurzu, včetně ceny učebnic, registračních poplatků za jazykové zkoušky FCE a CAE ve smyslu ust. Čl. II odst. 2) této smlouvy, jakož i veškeré daně, cla a poplatky.
- 3) Cena kurzu (školné) je osvobozena od DPH bez nároku na odpočet daně, jelikož školitel splňuje podmínky podle ust. § 57 odst. 1 písm. f) zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.

Článek V.

Úhrada

1) Fakturace bude rozdělena na 3 samostatné faktury:

- První faktura – 12 studentů kurzu FCE , 4 studenti CAE ve výši **149.776 Kč.**
- Druhá faktura – 2 studenti kurzu FCE kurzovné ve výši **29.500,- Kč**
- Třetí faktura – 1 student CAE ve výši **9.400,-Kč**

2) Faktury musí splňovat náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, a musí být identifikovány registračním číslem smlouvy klienta. Splatnost faktury činí **14 dní** ode dne prokazatelného doručení faktury klientovi. V případě, že faktura nebude obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu nebo údaje v ní nebudou odpovídat údajům uvedeným v podkladu k fakturaci, je klient oprávněn tuto fakturu školiteli vrátit. Nová lhůta počíná běžet dnem doručení opravené popř. nové faktury.

- 3) V případě prodlení klienta s úhradou faktury je školitel oprávněn požadovat úrok z prodlení dle občanskoprávních předpisů.
- 4) Postoupení pohledávky vzniklé z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu klienta je neplatné.
- 5) Smluvní strany se dohodly na vyloučení jednostranného postoupení pohledávky kterékoli smluvní strany.

Článek VI.

Povinnosti školitele

- 1) Školitel se zavazuje poskytnout klientovi řádně a včas kvalitní jazykovou výuku po dobu platnosti této smlouvy.
- 2) Školitel je povinen informovat klienta o všech změnách týkajících se sjednaného předmětu smlouvy v čl. II této smlouvy (tj. lektora, délky hodiny, apod.).
- 3) Školitel se zavazuje umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).
- 4) Školitel se zavazuje k uchování veškeré dokumentace související s realizací projektů v souladu s právními předpisy ČR a Evropských společenství, nejméně však do roku 2025.
- 5) Pro případ porušení povinností školitele sjednaných v čl. II. odst. 1 a 2 této smlouvy je klient oprávněn vyúčtovat školiteli pro každý jednotlivý případ porušení povinnosti smluvní pokutu ve výši 5% celkové ceny kurzu. Pro případ porušení povinností školitele sjednaných čl. VI. Odst. 1) až 4) této smlouvy je klient oprávněn vyúčtovat školiteli pro každý jednotlivý případ porušení povinnosti smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč. Uplatněním nároku na smluvní pokutu není dotčeno právo klienta na náhradu škody.

Článek VII.

Povinnosti klienta

- 1) Klient se zavazuje uhradit školné ve výši dle článku IV. v termínech uvedených v článku V.
- 2) Klient je povinen odebrat výuku od školitele v plné výši dohodnuté hodinové dotace. Pokud klient nemůže nastoupit na vyučovací hodinu z jakýchkoliv důvodů, musí nejpozději 1 pracovní den předem (do 12.00 dopoledne) tuto skutečnost nahlásit školiteli.
- 3) Klient je povinen zrušení výuky provést zasláním na e-mailovou adresu:

[REDACTED]

4) Klient může stornovat maximálně 10% dohodnutého rozsahu výuky. Ostatní případně zrušená výuka mu bude vyúčtována ve výši 90% ceny.

5) Klient je povinen dostavit se na výuku včas. V případě, že se klient nedostaví na výuku do 20 minut, má lektor právo po tomto limitu z hodiny odejít a školitel výuku klientovi účtovat v plné výši.

Článek VIII.

Odstoupení od smlouvy

Klient je oprávněn vypovědět tuto smlouvu písemnou výpovědí doručenou školiteli. Výpovědní lhůta činí dva měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi.

Článek IX.

Zrušení kurzu

Školitel si zdvořile vyhrazuje ve výjimečných případech, a to po předchozím souhlasu klienta, zrušit kurz (zejména v případě onemocnění lektora). V tomto případě poskytne klientovi možnost výběru srovnatelného kurzu, nebo plné vrácení ceny za zrušený kurz.

Článek X.

Reklamáce služeb

Při zjištění jakékoliv závady plnění sjednaného předmětu smlouvy je právem a povinností klienta bez prodlení informovat školitele. Pokud nedošlo k prokazatelně uspokojivému odstranění předmětné závady, reklamuje klient závadu vždy písemnou formou s prokazatelným doručením školiteli. Po odstoupení od smlouvy z důvodů reklamace vrátí školitel klientovi odpovídající část nevyčerpaného školného včetně částky za období oprávněné reklamace. Po ukončení kurzu není reklamáce možná.

Článek XI.

Závěrečná ustanovení

1) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnost smlouvy nastává dnem 1. 10. 2016.

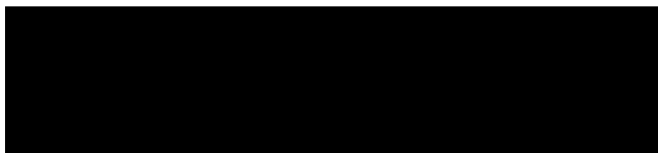
2) Veškeré změny a doplnění této smlouvy vyžadují ke své platnosti a účinnosti formu písemných číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.

3) Veškerá práva a povinnosti z této smlouvy se řídí ustanoveními českého práva a příslušné k projednání sporů jsou české soudy.

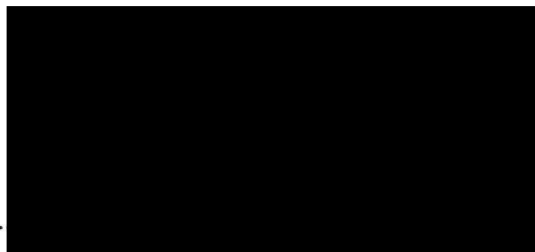
3) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

V *Karvíně* dne *1. 10. 2016*

V *Čelákově* dne *1. 10. 2016*



Slezská univerzita v Opavě
Klient



Mgr. Romana Čmielová
ředitelka
PYGMALION, s.r.o.
školitel